

ИСТОРИЧЕСКИЙ ВИЗИТ ТОВАРИЩА Н. С. ХРУЩЕВА ВО ФРАНЦИЮ УСПЕШНО ЗАВЕРШЕН

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Год издания 48-й

№ 95 (15219)

ПОНЕДЕЛЬНИК

4

АПРЕЛЯ
1960 года

Цена 20 коп.



Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

Первому секретарю Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии

товарищу Яношу КАДАРУ

Председателю Президиума Венгерской Народной Республики

товарищу Иштвану ДОБИ

Председателю Венгерского революционного рабоче-крестьянского правительства

товарищу Ференцу МЮННИХУ

Дорогие товарищи!

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР от имени советского народа сердечно поздравляют вас, всех трудящихся Венгерской Народной Республики с 15-й годовщиной освобождения Венгрии от фашизма.

За 15 лет, прошедших со времени освобождения, венгерский народ под руководством революционной партии рабочего класса совершил в развитии своей страны исторический шаг вперед по пути социализма.

Венгерский народ, тесно сплоченный вокруг своего испытанного руководителя — Венгерской социалистической рабочей партии, отразил натиск внутренних и международной реакции, добился за эти годы замечательных успехов в упрочении народно-демократического строя, во всестороннем развитии социалистической экономики и культуры, неуклонном подъеме жизненного уровня трудящихся.

Важное значение в жизни венгерского трудового народа и всего международного коммунистического движения имеет VII съезд ВСПР, который подытожил успехи, достигнутые Венгерской Народной Республикой, и, руководствуясь марксистско-ленинским учением, наметил развернутую программу работ по завершению строительства основ социалистического общества в Венгрии.

Занимая достойное место в великой семье социалистических стран, Венгерская Народная Республика вносит свой вклад в дело дальнейшего укрепления мировой социалистической системы, единства и сотрудничества социалистических стран. Последова-

тельно проводя миролюбивую внешнюю политику, Венгерская Народная Республика борется за претворение в жизнь принципов мирного сосуществования государств с различным общественным строем, выступает за развитие дружбы и сотрудничества между всеми народами, за мир и безопасность во всем мире.

Советские люди высоко ценят дружбу СССР и Венгерской Народной Республики и искренне радуются замечательным победам венгерских трудящихся в строительстве новой жизни. Советско-венгерская дружба и сотрудничество — яркий пример отношений нового типа, основанных на принципах социалистического интернационализма.

Советский народ с большим удовлетворением отмечает поддержку правительством Венгерской Народной Республики, всем венгерским народом советских предложений о всеобщем и полном разоружении, о созыве совещания глав правительств для рассмотрения наиболее важных и насущных проблем современности.

В знаменательный день 15-летия освобождения Венгрии мы шлем вам, всему братскому венгерскому народу сердечный привет и пожелания новых успехов в борьбе за светлое будущее своей родины, в строительстве социалистического общества, укреплении дружбы и единства стран великого социалистического содружества, в упрочении мира во всем мире.

Да здравствует братский венгерский народ, успешно строящий социализм!

Пусть крепнет и процветает нерушимая дружба между советским и венгерским народами!

Да здравствует мир во всем мире!

Первый секретарь Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза,
Председатель Совета Министров СССР

Председатель
Президиума Верховного
Совета СССР

3 апреля 1960 года.

Н. ХРУЩЕВ

Пресс-конференция в Рамбуэ

2 апреля вечером в Рамбуэ в зале Пастора, переоборудованном корреспондентами различных телеграфных агентств, крупнейших газет и радио-телевизионных компаний, состоялась пресс-конференция Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева.

Открывая пресс-конференцию, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко сообщил, что в адрес Н. С. Хрущева уже поступило много вопросов в письменном виде и после того, как Н. С. Хрущев зачитает подготовленное им для пресс-конференции заявление, он ответит на эти вопросы, так и на устные вопросы корреспондентов.

Затем А. А. Громыко представил слово Н. С. Хрущеву.

— Вот мы снова встретились с вами, уважаемые господа и друзья, — говорит глава Советского правительства, обращаясь к собравшимся в зале корреспондентам. — За эти последние дни у меня значительно расширилось знакомство с журналистами. Я доволен этим.

Далее Н. С. Хрущев заявил следующее:

— Наш визит во Францию приближается к концу. Вы, наверное, прежде всего хотите узнать, как проходили переговоры, наши беседы с Президентом де Голлем, чем они кончились. Могу вам сообщить, что мы обстоятельно побеседовали с генералом де Голлем, обменялись мнениями по самым различным вопросам, наш разговор был вполне открытым. Мы стремились лучше понять друг друга, и я думаю, что мы в этом деле достигли определенных успехов. Как принято, о результатах наших бесед и переговоров подготовлено Совместное коммюнике. Мне, пожалуй, нечего сейчас добавлять к тому, что в нем говорится. Вы будете иметь возможность его хорошо изучить и прокомментировать.

Из этого документа вы увидите, о чем мы говорили и к чему пришли в результате наших встреч и бесед.

Если дать оценку этому документу, то мы им вполне удовлетворены. Конечно, мы не могли решить за эти встречи всех вопросов, которые хотелось бы решить, но мы хорошо поработали и, я считаю, многое сделали.

Обычно, когда в конце визита в ту или иную страну с журналистами, они меня спрашивают о моих впечатлениях. Вероятно, и вы ждете, чтобы я поделился с вами своими впечатлениями. Хочу заранее сказать вам, что мне очень понравилась Франция и особенно ее замечательный народ. Мы очень довольны приемом, оказанным нам как руководителями французского государства и властями на местах, так и теми французами и француженками, с которыми мы встречались в различных городах и районах Франции. Меня, как и моих товарищей, очень тронул теплый по-

истине незабываемый прием, который нам оказывали поезда.

Где бы мы ни побывали — на новостройках Лака или на строительстве иригационной сети Нижнего Дангедока, в Марсельском порту или на предприятиях Лилля, в новых жилых кварталах Бордо или в возрожденном Руане, — всюду мы видели, как упорно, с каким усердием работают французские рабочие, инженеры, крестьяне, агрономы, все люди творческого труда.

Народная мудрость гласит, что не тот богат, кто получает свое богатство в наследство, а тот, кто своими трудами умеет приумножить его. Чуждые самолеты «Кавальери», на которых мы летали, и современные промышленные предприятия, которые мы посетили, прекрасные дороги, по которым мы ездили, мосты, портовые сооружения, электростанции, которые мы видели, — все это свидетельствует о творческом гении французского народа, о его озабоченности и трудолюбии.

Наша страна имеет крупные достижения в области развития экономики, науки, техники, культуры. Так почему же нам не объединить свои усилия? Почему бы нам не расширить взаимное сотрудничество в развитии экономики, науки, техники? Мы убеждены, что между нашими странами полезно и необходимо развивать деловые связи как в области культуры, так и в области науки и техники, градостроительства и многих других. У нас есть чему друг у друга поучиться, и не будет ничего зазорного, если мы будем перенимать друг у друга положительный опыт, как это водится между добрыми друзьями.

Мы ушли вперед в области мирного применения атомной энергии, — пожалуйста, берите наш опыт, мы готовы оказать вам помощь в этом важном деле. Разумеется, мы готовы поделиться своим опытом в области мирного, а не военного применения атомной энергии. Что касается военного ее использования, то, я думаю, вы согласитесь с тем, что в этой области возможен и необходим только один вид сотрудничества: давайте сообща добиваться запрещения атомного оружия и уничтожения его запасов.

Ваши достижения в области гражданского самолетостроения, мирного применения атомной энергии, в области промышленного и сельскохозяйственного производства и других широко известны. Мы готовы поучиться всему хорошему, что у вас есть, если вы захотите поделиться своим опытом.

Обмен опытом и творческое сотрудничество не нанесет никому ущерба. От этого только выиграет дело взаимопонимания между народами, а значит, и дело мира во всем мире.

В заключение я хочу от своего имени и от имени всех моих товарищей, — говорит Н. С. Хрущев, — выразить искреннюю бла-

годарность французскому правительству и лично Его Превосходительству Президенту Шарлю де Голлю, а также всему французскому народу за тот радушиный прием, который мы встретили на вашей земле, за то внимание, которым мы были окружены, за те добрые чувства, которые были выражены по отношению к нам и к нашей стране. Память об этих встречах, память об этом внимании и теплоте мы сохраним в наших сердцах.

Конечно, многое можно было бы сказать вам, но я понимаю, что вы хотите услышать от меня ответы на свои вопросы. Ну что же, и это можно сделать. Пожалуйста, задавайте ваши вопросы. Я готов отвечать на них.

Никто не должен задавать вопросов и ответов Н. С. Хрущеву на эти вопросы.

Вопрос Р. Юбера, корреспондента агентства Франс Пресс: После Вашей поездки во Францию относятся ли Вы с большим или меньшим оптимизмом к шансам на успех совещания на высшем уровне, чем до поездки?

Н. С. Хрущев: Я человек оптимистического характера, поэтому и раньше оптимистически смотрел на перспективы встречи на высшем уровне, а сейчас этот оптимизм еще больше усилился. Все здравомыслящие люди понимают, что нужно сделать все для того, чтобы улучшить отношения между государствами, уменьшить международную напряженность и обеспечить прочный мир. Я из этого исхожу и, зная других участников предстоящего совещания, думаю, что и они этим руководствуются.

Вопрос Ж. Шабелля, корреспондента газеты «Монд»: Вы предложили, г-н Председатель, сделать Западный Берлин вольным городом. В этом случае был ли бы готов СССР принять строгие международные гарантии с тем, чтобы жители Западного Берлина могли: во-первых, поддерживать и развивать по своему желанию экономические

(Окончание на 2-й стр.)

Горячая встреча на Внуковском аэродроме

С чувством большой радости и глубокого удовлетворения встретили москвичи Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева, вернувшегося из поездки во Францию. Завершен государственный визит, за которым с огромным интересом следили советские люди. На всем протяжении этой поездки непрерывным потоком поступали в Москву отклики, свидетельствующие о том, как близка и понятна миллионам трудящихся эта мысль доброй воли. Н. С. Хрущев, гостивший во Франции по приглашению Президента республики генерала Шарля де Голля, провел там 12 дней. Глава Советского правительства сказал, что он остался доволен пребыванием во Франции. Советские граждане искренне радуются тому, что традиционная дружба, связывающая народы обеих стран, в результате визита Н. С. Хрущева еще больше упрочилась. Они знают, что эти дружественные отношения, сотрудничество между ними и установление лучшего взаимопонимания будут содействовать дальнейшему смягчению международной напряженности, укреплению мира в Европе и во всем мире.

Прекрасным, солнечным был воскресный день 3 апреля в советской столице. В полдень по московскому времени вся страна слушала радиопередачу о торжественных проводах Н. С. Хрущева на аэродроме Орли, близ Парижа, и о вылете на Родину. Вместе с французами советские люди чувствовали посланца мира и дружбы.

Прощай, несколько часов, и воздушный лайнер «ИЛ-18», в котором находился Н. С. Хрущев, показавшись в голубом весеннем небе над Парижем, стал символом надежды на мир и дружбу. Сотни москвичей собрались на Внуковском аэродроме. Они пришли сюда, чтобы выразить свои восторженные чувства главе Советского правительства за огромную работу на пользу мира, которую он проделал во Франции.

Здание аэропорта украшено государствен-

ными флагами Советского Союза. Встретить главу Советского правительства сюда прибыли товарищи А. Б. Аристов, Л. И. Брежнев, К. Е. Ворошилов, Н. Г. Игнатов, Ф. Р. Козлов, О. В. Куусинен, А. И. Микоян, Н. А. Мухомедов, Е. А. Фурцева, Н. М. Шверник, П. И. Поспелов, Д. С. Коротченко, Д. С. Подданный, заместители Председателя Совета Министров СССР А. Ф. Засяльский и Д. Ф. Устинов, Председатель Президиума Верховного Совета Российской Федерации Н. Н. Органов, Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР П. П. Лобанов, члены Президиума Верховного Совета СССР А. А. Андреев и В. И. Устинов, министры СССР и РСФСР, члены Центрального Комитета КПСС и кандидаты в члены Центрального Комитета КПСС, председатели Государственных комитетов СССР, Маршалы Советского Союза, руководители партийных и советских организаций Москвы и Московской области, ответственные сотрудники Центрального Комитета КПСС, Совета Министров СССР, Министерства иностранных дел СССР и другие официальные лица.

На аэродроме находились главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, сотрудники посольства Франции в СССР во главе с временным поверенным в делах Жаком де ля Гранвилем, многочисленные советские и иностранные журналисты.

Собравшиеся нетерпеливо ждут приземления самолета, живо обмениваются мнениями. Основная тема разговоров — Франция, поездка Н. С. Хрущева. Советские люди выражают признательность французскому народу, радушно принимавшему высокого советского гостя. Простые слова, с которыми обращался Н. С. Хрущев к французам, глубоко волновали их, проникли в самое сердце. Это все видели в документальных кинокадрах и многочисленных фотографиях, запечатлевших сердечные встречи Н. С. Хрущева и французского народа.

Все присутствовавшие с интересом наблюдали, как воздушный лайнер «ИЛ-18», совершивший посадку, подрулил к месту встречи. Бурные аплодисменты вспыхнули на аэродроме, когда на трапе появился Н. С. Хрущев. Раздались приветственные возгласы.

Глава Советского правительства и его спутники тепло поздоровались с членами и кандидатами в члены Президиума Центрального Комитета КПСС и сотрудниками французского посольства, пожелавшими к самолету. Затем Н. С. Хрущев подошел к дипломатам, обменялся с ними рукопожатиями. Вновь громкий «ура», бурной овацией встретили главу Советского правительства москвичи, когда он подошел и приветливо поздоровался с ними.

В Москву этим же самолетом возвратились члены семьи Н. С. Хрущева и сопровождавшие его в поездке заместители Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР А. Н. Косыгин, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по культурным связям с зарубежными странами Г. А. Жуков, начальник Главного управления по использованию атомной энергии при Совете Министров СССР профессор В. С. Емельянов, председатель Экономической комиссии Совета Национальностей Верховного Совета СССР О. И. Ивашко, член коллегии Министерства здравоохранения СССР профессор А. М. Марков и другие.

Н. С. Хрущев и другие советские руководители покинули аэродром и направились в город. При въезде в Юго-Западный район столицы колонну автомашин ожидало множество народа. Тысячи жителей вышли на улицы, чтобы приветствовать главу Советского правительства с завершением его исторической миссии мира и дружбы.

Проводы на аэродроме Орли

ПАРИЖ, 3 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Столица Франции сегодня тепло провожала главу Советского правительства Н. С. Хрущева.

Парижский аэродром Орли распахнут советскими и французскими государственными флагами. До отлета самолета остается еще около часа, но на аэродроме царит большое оживление. То и дело на аэродроме прибывают автомашины с официальными лицами, приехавшими проводить главу Советского правительства.

Несмотря на раннее утро, на аэродроме собралось большое число парижан. В руках у них советские и французские флажки и букеты цветов.

На трибунах прессы давно заняли места представители французской и иностранной печати, радио, телевидения и кинохроники. У специально установленного на поле автобуса с телефонными кабинками собрались корреспонденты крупнейших информационных агентств, спешащие сообщить всему миру подробности проводов главы Советского правительства.

Вдоль красного ковра, ведущего от салона для почетных гостей к самолету, выстроились почетный караул и оркестр.

В 11.15 по московскому времени на аэродром Орли для проводов главы Советского правительства прибывают члены французского правительства Э. Мишель, А. Мальро

и Л. Жюке, председатель Национального собрания Шабан-Дельмас, начальник генерального штаба генерал П. Эли, военный губернатор Парижа генерал Р. Салам.

Никита Сергеевич Хрущев и сопровождавшие его в поездке во Францию лица, а также прибывшие в официальный кортеж премьер-министр Франции Дебре и министр иностранных дел Франции Кув де Мюрвил входят в почетный салон. Глава Советского правительства здоровается и беседует с французскими официальными лицами и членами советской колонии, прибывшими проводить его. Затем Н. С. Хрущев подходит к микрофону и произносит речь.

Речь Н. С. Хрущева

Уважаемый господин премьер-министр! Уважаемые дамы и господа! Уважаемые друзья французы и француженки!

Через несколько минут наш самолет покинет землю гостеприимной Франции. Окидывая мысленным взором тот путь, что мы проделали по вашей стране, хочется еще раз выразить сердечную благодарность всем, кто так радушно встречал нас и приветствовал в нашем доме посланцев советского народа, всем французам и француженкам, которые выразили дружеские чувства по отношению к нашей стране.

Мы довольны поездкой по Франции, встречами и беседами с уважаемым Президентом генералом де Голлем. Мы увозим с

собой твердое убеждение, что между Францией и Советским Союзом могут и должны сложиться отношения крепкой и прочной дружбы. Эта дружба является надежной гарантией мира и безопасности в Европе, она будет способствовать счастливому развитию наших стран, укреплению мира во всем мире.

За годы, прошедшие после второй мировой войны, накопилось немало сложных проблем, в том числе и во взаимоотношениях между Советским Союзом и Францией. Все их не разрешить во время одной встречи. Но мы должны совместными усилиями стремиться к лучшему взаимопониманию. Именно с этим ощущением мы прощаемся с Францией и говорим еще и еще раз: Мы довольны тем, что удалось достигнуть нам с

генералом де Голлем в результате наших совместных усилий за такое короткое время. Спасибо вам за дружескую встречу, за искренние чувства уважения к советскому народу.

Пройдет несколько часов, и мы будем уже в Москве, где сможем рассказать жителям советской столицы о дружеских и гостеприимстве, которое мы встречали всюду во Франции.

До свидания, наши дорогие друзья, до новых встреч, которые будут способствовать упрочению мира и дружбы между всеми народами на земле. (Аплодисменты).

Затем к микрофону подходит премьер-министр Франции Мишель Дебре.

Речь М. Дебре

В 1945 году умоляли пушки, у народов была большая надежда, но эта надежда была быстро рассеяна. Это не был мир. Напротив, сохранялось разделение мира и социальное, экономическое, политическое, военное напряжение. К этой причине, вызвавшей беспокойство и тревогу, добавились и другие. Проникновение на некоторые континенты и в некоторых странах намерения являются характерной чертой нашего века: острота политических расхождений, прерывающая эти изменения в дополнительной угрозу. Наконец, военная техника, которая в конце минувшей войны начала стремительно развиваться, приобрела такое направление, которое превращает отныне

великие державы в обладателей столь разрушительной силы, что воображение не может хладнокровно представить все последствия.

В конце концов, после ряда новых испытаний, стало ясно, что здравый смысл требует умеротворения, и это умеротворение совершенно необходимо, если люди, которые несут ответственность перед миром, не хотят, чтобы мир шел к катастрофе. Вот как раздалась идея международной разрядки. И где она могла еще родиться, как не в разрядке — к сожалению, разобщенном — тех, кто был в первых рядах в последней войне. Разве их разделение, как в условиях мира, так и в условиях войны, не вызвало

уже больших бед для тех и для других. О! Конечно, разрядка напряженности не является легким делом, не может быть легким делом. Чтобы добиться успеха, нужно довольно редкое и довольно сильное совпадение стремлений, чтобы преодолеть опасения, порожденные прошлым, боязнь за будущее, расхождения в интересах. Но со стороны Запада, как и со стороны Востока, в Новом свете, как и на старом континенте, кажется, ныне наблюдается достаточно общего стремления и достаточно людей, сознающих трагедию войны, для того, чтобы надежда могла возродиться вновь.

(Окончание на 2-й стр.)

Отъезд из Рамбуэ

ПАРИЖ, 3 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня утром Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев и сопровождающие его лица покинули замок Рамбуэ, где глава Советского правительства провел последние дни пребывания во Франции и вел переговоры с генералом де Голлем.

Перед отъездом из Рамбуэ Председатель Совета Министров Н. С. Хрущев и Президент Французской Республики генерал де Голль обменялись строгим почетным караулом. Президент республики де Голль сопровождал Н. С. Хрущева до автомобиля.

Н. С. Хрущев и генерал де Голль тепло прощаются. Генерал де Голль желает счастливого пути Н. С. Хрущеву и говорит,

что они скоро встретятся снова, когда соберется совещание на высшем уровне. Он провозглашает в заключение: «Да здравствует республика!».

Н. С. Хрущев сердечно благодарит Президента и говорит, что он будет рад встретиться с ним в мае. Да здравствует Франция, говорит он, да здравствует франко-советская дружба! Оба государственных деятеля прощаются друг другу руки.

Затем Н. С. Хрущев и сопровождающие его лица, а также провожающие его премьер-министр Французской Республики М. Дебре, члены французского правительства направились на аэродром Орли.



Возвращение Н. С. Хрущева в Москву из поездки во Францию. На снимке: встреча на Внуковском аэродроме.

Фото А. Устинова.

НА БЛАГО МИРА И ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

Пресс-конференция в Рамбуэ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

отношения с Федеративной Республикой Германии и западным миром в целом; во-вторых, чувствовать себя в безопасности от всякого вмешательства в их внутренние дела со стороны коммунистических стран и, в частности, Германской Демократической Республики?

Н. С. Хрущев: Мы именно так и представляем себе решение вопроса о вольном городе Западный Берлин. Я имею в виду те гарантии, о которых здесь сказал г-н представитель газеты «Монд». Мы готовы на любом уровне участвовать в обеспечении этих гарантий и считаем, что были бы очень полезны, чтобы Организация Объединенных Наций в какой-то степени была привлечена к этому.

Вопрос И. Море, корреспондента газеты «Юманите»: Если генерал де Голль посетит Советский Союз, что пожелали бы Вы показать ему в нашей стране?

Н. С. Хрущев: Все. Мы покажем все, что захочет видеть г-н Президент Французской Республики. Мы готовы предоставить Президенту возможность выбрать любое место на карте Советского Союза и скажем ему: милости просим в любой район.

Вопрос Г. Шандро, корреспондента агентства Юнайтед Пресс Интернешнл: Что может быть сделано для того, чтобы помешать такому провалу нынешней конференции по разоружению в Женеве, который постиг другие подобные конференции?

Н. С. Хрущев: Прежде всего надо, чтобы правительства, все правительства, так как решение этого вопроса зависит от всех правительств мира и, прежде всего, великих держав, прониклись сознанием необходимости достигнуть соглашения о разоружении. Потому что, если проблема разоружения не найдет решения, это чревато большими опасностями для мира, для народов.

Я считаю очень важным, чтобы народы не были пассивны, чтобы они активно действовали для достижения положительного решения проблемы разоружения. Очень хорошо действуют на правительства, когда народы не забывают этих острых вопросов, проявляют заботу и оказывают серьезное давление на правительства, добиваясь от них заключения такого соглашения, которое обеспечило бы прочный мир во всем мире.

Вопрос А. Фонтана, корреспондента газеты «Монд»: Господин Председатель, Вы неоднократно давали понять, что в случае, если совещание в верхах не приведет к заключению германского мирного договора, Советский Союз подпишет сепаратный договор с Германской Демократической Республикой.

Не могли бы Вы уточнить, в какой мере этот договор затронет бы связь западных гарнизонов в Берлине с Западной Германией?

Н. С. Хрущев: Если мы не сможем найти понимания у руководителей стран, с которыми Советский Союз вместе воевал против гитлеровской Германии, будем вынуждены подписать мирный договор только с Германской Демократической Республикой. Однако это для нас очень нежелательно, мы не хотим этого. Но если другого выхода у нас не будет и мы, и не только мы, но и целый ряд других стран, воевавших против гитлеровской Германии, будем вынуждены подписать мирный договор только с ГДР, тогда на всей территории, на которую распространяется суверенитет Германской Демократической Республики, потеряют силу все права, приобретенные в результате капитуляции гитлеровской Германии. Следовательно, все страны, которые имеют гарнизоны в Западной Берлине на основе капитуляции, разлома гитлеровской Германии, потеряют все права, связанные с оккупацией этого города. Об этом мы неоднократно заявляли и подтверждаем это и сегодня.

Вопрос Ж. Берга, корреспондента агентства Франс Пресс: Не может ли г-н Председатель Хрущев оценить результаты своих переговоров с генералом де Голлем в сравнении с результатами своих переговоров с президентом Эйзенхауэром?

Н. С. Хрущев: Я считаю, что Вы в известной мере проявляете бестактность, ставя такой вопрос. Если бы я пошел по тому пути, на который Вы пытаетесь меня увести, то это привело бы к плохому результату. Я очень доволен переговорами, которые имел с Президентом де Голлем, но в то же время я не могу очертить позитивные переговоры, которые велись с президентом Эйзенхауэром. Противопоставлять одно другому я считаю вообще неразумным, а тем более в моем положении, поскольку я занимаю такой ответственный пост. Хотелось бы посоветовать Вам задавать более продуктивные вопросы. (Веселое оживление. Аплодисменты).

Вопрос М. Татю, корреспондента газеты «Монд»: Г-н Председатель, могли бы Вы как-нибудь прокомментировать испытание французской атомной бомбы, которое было произведено вчера утром?

Н. С. Хрущев: Мы в свое время прокомментировали сообщение о первом испытательном взрыве французской атомной бомбы и сейчас остаемся на тех же позициях.

Мы очень сожалеем, что эти взрывы производятся. И еще больше мы сожалеем, что до сих пор не достигнуто соглашение на переговорах о запрещении ядерных взрывов. Думаю, что если бы такое соглашение уже было заключено, оно сделало бы очень трудным для французского правительства производить взрывы. Надеюсь и глубоко верю, что в конце концов будет достигнуто соглашение о запрещении экспериментальных ядерных взрывов, и уверен, что Франция также поддержит такое соглашение и присоединится к нему.

Вопрос Г. Шессе, корреспондента гамбургской газеты «Ди вельт»: Уважаемый г-н Председатель, разрешите, пожалуйста, задать такой вопрос: считаете ли Вы возможным такую политическую консолидацию в Европе, когда СССР, Франция и Германия будут друзьями?

Н. С. Хрущев: Это было бы большим счастьем для народов Европы и для всех народов мира. Если бы наши страны действительно достигли такого взаимопонимания, если бы между Советским Союзом, Францией и Германией сложились хорошие, дружественные отношения, — а я считаю, что тогда к нашим государствам присоединились бы целый ряд других стран в Европе, причем мы знаем, что наши союзники заинтересованы в этой дружбе так же, как и мы, — такая политическая консолидация способствовала бы укреплению мира во всем мире, о чем мечтают все честные люди на земле. (Аплодисменты).

Вопрос М. Горда, корреспондента газеты «Франс-суар»: Господин Председатель, во время ваших разговоров с генералом де Голлем обсуждали ли Вы положение в Алжире?

Н. С. Хрущев: Многие вопросы мы обсуждали с генералом де Голлем, по многим вопросам обменялись мнениями, высказали каждый свое мнение. По вопросам Алжира мы также обменялись мнениями, и каждый из нас изложил свои взгляды, — какие взгляды, это наше с Президентом дело. (Оживление в зале, аплодисменты).

Вопрос Д. Мейси, корреспондента агентства Юнайтед Пресс Интернешнл: Вы, г-н Председатель, говорили в Вашей речи вчера об огромной роли проблемы разоружения. Не лучше ли сделать так, чтобы в серии международных совещаний проблема разоружения и вопрос о Западной Берлине были связаны друг с другом?

Н. С. Хрущев: Это разные вопросы, они не имеют прямой связи. Но мы всегда ставили первым, самым важным вопросом проблему разоружения, потому что этот вопрос касается буквально всех стран мира. Мы считали и считаем, что вопрос о разоружении должен найти свое решение с тем, чтобы был обеспечен мир. Мы стремимся к тому, чтобы добиться соглашения о разоружении.

Вопрос о заключении мирного договора с Германией, а следовательно, и вопрос о Западной Берлине должны быть решены, по для этого потребуются, видимо, определенные время. Если бы, например, в мае месяце главы четырех великих держав пришли к соглашению о разоружении, а в июне, скажем, — о заключении мирного договора с Германией и о ликвидации оккупационного режима в Западной Берлине, то мы считали бы, что такая последовательность была бы вполне приемлемой.

Вопрос Б. Муртада, корреспондента газеты «Юманите»: В какой мере Ваши идеи о роли, которую Франция могла бы играть в международных делах, изменились в результате Вашего визита во Францию и разговора с генералом де Голлем?

Н. С. Хрущев: Вопрос сложный, так как я должен в какой-то мере говорить за Францию, а это самое тяжелое дело для гостя. Но я могу высказать свое мнение. Мы всегда с уважением относились к французскому народу, к Франции, к французской культуре. Это страна большой культуры, высоко развитой экономики, техники, науки, изобретательства; это великий народ, и на французской культуре учились многие народы. Чем теснее будет дружба Советского Союза с Францией, — а мы надеемся, что эта дружба будет все больше укрепляться, — тем выше будет роль великой Франции. Советский Союз хотел бы дружить с Францией, хотел бы иметь достойного друга — великую Францию, великий французский народ. (Аплодисменты).

Вопрос З. Саблие, корреспондента газеты «Монд»: Господин Председатель, Вы говорили о том, что выступаете с предложением о прекращении ядерных испытаний. Может быть, было бы правильно, чтобы три великих державы, обладающие атомным секретом, поделились с Францией, с французским правительством своими научными знаниями и достижениями в этой области. Это побудило бы французское правительство прекратить свои испытания.

Н. С. Хрущев: Могу Вам сообщить, что сегодня подписано соглашение между Советским Союзом и Францией о сотрудничестве по использованию атомной энергии в мирных целях. Мы считаем, что это может быть полезное и плодотворное сотрудничество. Советский Союз готов предоставить все возможности для передачи накопленного на-

ми опыта в этой области. Думаем, что и Франция, наш достойный партнер в этом сотрудничестве, будет также со своей стороны предоставлять нам возможность ознакомиться с достижениями, которые она имеет в использовании атомной энергии в мирных целях. Так что я отвечаю на Ваш вопрос довольно определенно и оптимистично.

В своем вопросе Вы говорите о трех державах, но я не упомоночно отвечать за Соединенные Штаты Америки и Англию. И поэтому могу только ответить и отвечаю от имени Советского Союза.

Вопрос Р. Норрикера, парижского корреспондента газеты «Нельмиш рундшау»: Господин Председатель, совсем недавно, во время своего пребывания в Лос-Анжелесе, канцлер Аденауэр заявил представителям прессы, что вопреки нападениям, объектом которых он является в Советском Союзе, по его мнению, не будет никаких причин, которые бы делали невозможной новую встречу с Вами — главой Советского правительства. Он даже дополнил это заявление, сказав, что, по его мнению, вы в некотором смысле взаимно уважаете друг друга.

Что Вы скажете об этом заявлении канцлера? Считаете ли Вы, что новая встреча между Вами и г-ном Аденауэром явилась бы хорошим делом?

Господин Председатель, я был бы очень счастлив знать Ваше мнение.

Н. С. Хрущев: Этого заявления канцлера Аденауэра я, к сожалению, не читал. Но если такое заявление действительно было сделано канцлером Аденауэром, то я считаю это заявление разумным. Я не только не исключаю, но считаю полезными подобные встречи. У нас, как известно, по ряду международных вопросов имеются прямо противоположные взгляды. Но не решать же нам спорные вопросы путем войны или с позиции силы, как очень любят говорить канцлер Аденауэр. Мы всегда придерживались такой позиции, что надо встречаться, надо терпеливо вести переговоры и мирным путем, путем переговоров найти общее понимание для решения спорных вопросов. Прошу понять меня правильно, я вовсе не намерен был на встречу с канцлером Аденауэром, потому что это его заявление мне неизвестно. Но наше Советское правительство признавало и признает встречи руководителей государств весьма полезными.

При встрече с канцлером Аденауэром я постарался бы доказать ему, что сейчас правительство Западной Германии проводит вредную политику, направленную на вооружение бундесвера. Эта политика имеет целью решать спорные вопросы, опираясь на силу. Но такой подход германских реакционеров к решению международных проблем обречен на провал. Если бы они пошли по этому преступному пути, то это было бы катастрофой для Германии. (Аплодисменты).

Вопрос М. Тамана, корреспондента японской газеты «Майнити»: Представитель газеты «Монд» задал Вам, г-н Председатель, вопрос относительно испытаний атомных бомб в Сахаре. Не считаете ли Вы, что было бы желательно образовать зону, где было бы запрещено проводить испытания атомных бомб и термоядерного оружия, с охватом территории Японии, континентальной Китая, Формозы, Кореи и с пригласением к участию в создании такой зоны ряда других стран.

Н. С. Хрущев: Я не понимаю этого вопроса. Мы занимаем в этом вопросе совершенно иную позицию, считая, что нельзя выделять какую-то зону для испытаний. Выделять такую зону означало бы увековечить проведение ядерных испытаний. А мы стоим на позиции запрещения испытаний атомного и водородного оружия. Это — самая разумная политика. Мы добиваемся и будем добиваться такого решения вопроса о запрещении испытаний ядерного оружия.

Вопрос г-на Маршалла: Не можете ли Вы сказать, г-н Председатель, пригласили ли Вы Президента де Голля посетить Советский Союз, и если да, то примерно на какие сроки намечена эта поездка?

Н. С. Хрущев: Могу Вам, господа, заявить, что мы пригласили Президента Французской Республики генерала де Голля приехать в Советский Союз. Президент принял наше приглашение. Мы этому рады. В нашей стране Президенту де Голлю будет оказан достойный прием со всеми почестями и радушием. О времени этого визита мы условились договориться дополнительно.

Вопрос М. Шарфат, корреспондента газеты «Пари-жур»: Г-н Председатель, в одной из бесед Вы говорили, что многие стремятся занять Ваше место Председателя Совета Министров. Не считаете ли Вы, что после нашей встречи и приема, который был оказан Вам и госпоже Хрущевой здесь, это число уменьшилось? (Веселое оживление).

Н. С. Хрущев: Я говорил, что в нашей стране имеются замечательные кадры, которые могут занять любые государственные посты. Если бы уменьшилось число работников, готовых занять тот или иной пост, или сократилось бы число людей, которые могли бы занять руководящие посты, это было бы для меня большим огорчением. Наша страна богата кадрами, которые воспитаны в духе передовых идей марксизма-ленинизма. Поэтому чем больше достойных людей воспитывает народ, людей, которые могут заменить своих руководителей, тем этот народ сильнее, тем увереннее идет он по избранному пути. (Аплодисменты).

Вопрос корреспондентов Р. Доти (газета «Нью-Йорк таймс»), Ф. Джиня (газета «Таймс»), Катлера (газета «Нью-Йорк геральд трибюн»), Д. Лонда (газета «Дейли телеграф»), М. Татю (газета «Монд»), М. Горда (газета «Франс-суар»): Президент Эйзенхауэр и премьер-министр Макмиллан вчера договорились предложить Советскому Союзу краткосрочное соглашение о добровольном отказе от небольших подземных испытаний, если три правительства подпишут договор о запрещении других испытаний. Может ли г-н Хрущев как-нибудь сказать по этому поводу, будут ли переговоры по этому вопросу будут продолжены в Женеве?

Н. С. Хрущев: Полного текста заявления по этому поводу я еще не видел. Но если говорить по существу вопроса, то мы приветствовали бы такое соглашение, так как это соответствует предложениям Советско-

го правительства. Народы ждут, чтобы был положен конец дискуссии и было подписано соглашение о прекращении испытаний ядерного оружия.

Вопрос Делюри, корреспондента газеты «Франс-суар»: Г-н Председатель, Вы говорили о союзе Франции с Советским Союзом, имели ли Вы в виду возобновление, введенное в силу договора 1944 года и ставилась ли об этом вопрос в ходе ваших переговоров с генералом де Голлем?

Н. С. Хрущев: Такой вопрос в наших переговорах не возникал. Мы считаем, что невозможно сделать все сразу. Надо сперва положить хорошее начало, и если между нашими странами будут развиваться хорошие отношения, то оформление этих отношений в виде договора, видимо, трудностей не представит, если, конечно, будет желание той и другой стороны.

Вопрос Эммануэля д'Астье де ла Вигиери, корреспондента газеты «Либерасьон»: С учетом существующих союзов и социальных систем, думаете ли Вы, г-н Председатель, что между нашими двумя странами могут быть установлены особые связи, которые способствовали бы международной разрядке и урегулированию европейских проблем?

Н. С. Хрущев: Да, мы уверены в том, что если бы Франция и Советский Союз объединили свои усилия, это было бы очень полезно для укрепления хороших дружеских отношений и обеспечения мира в Европе и не только в Европе, но и во всем мире.

Вопрос: Если бы премьер-министр Израиля Бен-Гурион попросил Вас о встрече, как Вы прореагировали бы на эту просьбу?

Н. С. Хрущев: О, если бы... (Веселое оживление). Если бы было так, я... если бы и ответил. (Смех. Аплодисменты).

Вопрос г-на Белье, представителя Службы почт и телеграфов: Есть ли между Францией и Советским Союзом культурное соглашение о взаимном изучении языков?

Н. С. Хрущев: Нельзя подобные вещи записывать в соглашения. На основе подобного соглашения невозможно заставить изучать русский язык французам, который, может быть, и не хочет этого, а русского изучать французский. Это было бы неразумное соглашение. Мы заключили общее соглашение, а вопрос изучения языков — это дело добровольное. У нас очень широко изучаются иностранные языки, и каждый желающий изучает один, два или несколько языков, выбирая их сам по своему усмотрению. Думаю, что так же делается и во Франции и в других странах.

Вопрос корреспондентов болгарских газет «Работническо дело», «Отечествен фронт», «Земледельско знаме», «Труд»: В прошлом году Вы выдвинули предложение о превращении Балкан в зону мира, свободную от термоядерного оружия. Считаете ли Вы, что этот вопрос стал еще более актуальным ввиду того, что Западная Германия предпринимает усилия для создания площадок для запуска ракет на территории Балкан?

Н. С. Хрущев: В свое время польским правительством было сделано предложение о создании безатомной и безракетной зоны в Центральной Европе. Мы тогда поддержали это предложение и сейчас его поддерживаем. Было также внесено предложение о создании безатомной и безракетной зоны на Балканах. Все это, правда, частичное решение вопроса, но оно способствовало бы решению всей проблемы о разоружении. Поэтому Советский Союз считает, что эти вопросы являются важными и актуальными.

Господа, хочу сказать вам — и вы сами это знаете — у меня сегодня выступление по телевидению, поэтому если мы затнем пресс-конференцию, то думаю, что вы очень устанете от этого. (Веселое оживление). Разрешите выразить благодарность и пожелать вам счастья и успехов в вашей полезной работе, в правдивом освещении жизни народов. Пусть ваше творчество развивается в правильном направлении. Спасибо за внимание. (Продолжительные аплодисменты).

Проводы на аэродроме Орли

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Вы, господин Председатель, возглавляя одну из самых сильных держав нашего века, являетесь человеком, сознающим ответственность, которая ложится на вашу страну вследствие самого ее могущества, и Вы утверждали и пожелали доказать, что Вы являетесь сторонником разрядки. Вы знаете, в каком духе в течение нескольких последних месяцев мы слушали Ваши слова и оценивали Вашу деятельность. До свидания, которое в мае месяце должно будет выразить это общее усилие Востока и Запада, до этого совещания, говорю я, Вы согласились ответить на приглашение генерала де Голля. Совершив быструю поездку по нашей стране, Вы могли констатировать, до какой степени французский народ, несмотря на немалые трудности, с которыми он сталкивался после окончания войны и ставившиеся еще и сейчас, является серьезным и упорным в труде, настойчивым в своем стремлении содействовать миру в Европе, ослаблению напряженности во всем мире. Веда беседы с главой государства, за которым стоит нация, хорошо сознающая, что она должна его поддерживать, Вы могли убедиться, что если наши взгляды не всегда были идентичны, то преобладало желание изучить без всякой предвзятости взгляды других и предпринять, невзирая на расхождения, усилия, необходимые для взаимного понимания. И стиль заключительного коммунике, которым завершилась Ваша поездка, которым завершились Ваши беседы, отражает это плодотворное усилие.

Конечно, мир нельзя сделать за один день. Его нельзя достигнуть одной речью, одним совещанием. Это слишком долгое дело в нынешнем мире и в наш трудный век. И если мир восторжествует, он явится результатом большого упорства, терпения и смелости в подходе к подлинным проблемам.

В момент, когда мы желаем Вам благополучного возвращения в вашу великую страну, мы можем заверить Вас, что через 6 недель, когда Вы вернетесь для участия в больших переговорах, Вы найдете Францию и французам, которые с тем же настроением, с той же решимостью будут приветствовать Вас возгласами: «Да здравствует мир» — тот мир, который и для больших и малых стран, короче говоря, для всех людей этой земли является их единственным шансом на прогресс и свободу. (Аплодисменты).

Последние рукопожатия, добрые напутственные слова. Тов. Хрущев выходит из салона на поле аэродрома. У выхода дети членов советской колонии и французские детки подносят ему и Н. П. Хрущевой цветы.

По красному ковру мимо застывшего строя почетного караула военно-воздушных сил Франции глава Советского правительства идет к самолету.

Звучит Государственный гимн Советского Союза. Его сменяют звуки «Марсельезы». А в это время толпа парижан, собравшихся на прощание нового аэродроме, скандирует: «Хрущев — мир!». Раздаются громкие крики «Ура!». Н. С. Хрущев поднимается по трапу самолета, в последний раз оборачивается к гостеприимным парижанам и дружески машет им рукой. Парижане отвечают ему бурными аплодисментами. Самолет вырывается на старт. Ревут мощные винты, и в 12.25 по московскому времени советский лайнер «ИЛ-18» отрывается от земли и берет курс на Москву.

Вместе с Н. С. Хрущевым на родину вылетели заместители Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по культурным связям с зарубежными странами Г. А. Жуков, начальник Главного управления по использованию атомной энергии при Совете Министров СССР В. С. Емельянов, депутат Верховного Совета СССР О. И. Иванченко, член коллегии Министерства здравоохранения СССР профессор А. М. Марков и другие лица, сопровождавшие главу Советского правительства в его поездке во Францию.

Встреча А. Н. Косыгина с представителями деловых кругов Франции

ПАРИЖ, 2 апреля. (ТАСС). 1 апреля заместитель Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгин имел встречу с президентом Национального совета объединения французских промышленников Жоржем Вилье. На встрече присутствовал ряд видных представителей деловых кругов Франции: президент синдиката машиностроительной промышленности Бенар, президент синдиката электротехнической промышленности Гассер, президент синдиката текстильной промышленности Трокам, заместитель президента синдиката металлургической промышленности Ферри, президент синдиката судостроительной промышленности

сти Норге, председатель недавно созданного Комитета по содействию развитию торговли между Францией и Восточной Европой Макс Флеше, президент парижской Торговой палаты Дебьерн, а также другие лица.

На встрече присутствовал торгпред СССР во Франции В. П. Дашкевич.

Во время беседы Жорж Вилье и А. Н. Косыгин обменялись мнениями о путях дальнейшего развития торговли между обоими странами.

Беседа проходила в обстановке взаимного понимания необходимости изыскания путей для дальнейшего увеличения товарооборота между СССР и Францией.

Премьер-министру Бельгии господину ЭЙСКЕНСУ

Возвращаясь на Родину и пролетая над территорией Бельгии, шлю Вам, господин премьер-министр, народу Бельгии сердечный привет и наилучшие пожелания.

Н. ХРУЩЕВ
Председатель Совета Министров
Союза ССР
Борт самолета «ИЛ-18»,
3 апреля 1960 г.

Премьер-министру Нидерландов господину де КУАЙ

Возвращаясь на Родину и пролетая над территорией Нидерландов, шлю Вам, господин премьер-министр, народу Нидерландов сердечный привет и наилучшие пожелания.

Н. ХРУЩЕВ
Председатель Совета Министров
Союза ССР
Борт самолета «ИЛ-18»,
3 апреля 1960 г.

Премьер-министру Дании господину КАМПМАНУ

Возвращаясь на Родину и пролетая над территорией Дании, шлю Вам, господин премьер-министр, народу Дании сердечный привет и наилучшие пожелания.

Н. ХРУЩЕВ
Председатель Совета Министров
Союза ССР
Борт самолета «ИЛ-18»,
3 апреля 1960 г.

Премьер-министру Швеции господину ЭРЛАНДЕРУ

Возвращаясь на Родину и пролетая над территорией Швеции, шлю Вам, господин премьер-министр, народу Швеции сердечный привет и наилучшие пожелания.

Н. ХРУЩЕВ
Председатель Совета Министров
Союза ССР
Борт самолета «ИЛ-18»,
3 апреля 1960 г.

Президенту Французской Республики

г-ну де ГОЛЛЮ

Покидая пределы Франции, хочу еще раз выразить Вам, господин Президент, дружественному французскому народу искреннюю благодарность за тот исключительно теплый прием, который был оказан мне и моим спутникам во время пребывания во Франции.

Разрешите выразить уверенность, что наши беседы с Вами, многочисленные встречи с представителями различных кругов Франции, с французским народом послужат развитию и укреплению прочных дружеских отношений между нашими странами, дальнейшей разрядке международной напряженности и упрочению дела мира.

Желаю Вам, господин Президент, самых лучших успехов, желаю процветания великому французскому народу.

Н. ХРУЩЕВ

Председатель Совета Министров Союза ССР

Борт самолета «ИЛ-18», 3 апреля 1960 г.

Советско-французское платежное соглашение

ПАРИЖ, 2 апреля. (ТАСС). Сегодня в Париже было подписано новое платежное соглашение между СССР и Францией. Соглашение предусматривает, что все платежи в дальнейшем между СССР и Францией будут происходить во французских франках, свободно конвертируемых в любую другую валюту.

Соглашение вступает в силу 10 апреля с. г.



Н. С. Хрущев прощается с Президентом Французской Республики Ш. де Голлем в Рамбуэ.

Снимок специального фотокорреспондента «Правды» В. Володина. (Принят по фототелеграфу).

БЛИЖЕ ДО МИРА

Илья ЭРЕНБУРГ

Города строятся веками, а бомба может уничтожить большой город в одну минуту. Женщина вынашивает ребенка, рождает, выхаживает, холит, учит, а убить человека — дело недолгое. Все знают, что куда легче рассориться, чем договориться. Однако в каждой работе, даже требующей терпения, времени, бывает удача; и вот десять дней, проведенные Н. С. Хрущевым во Франции, сделали много для того, чтобы рассвет дымовой завесы, уплотнявшейся больше десяти лет.

Мы не впервые провожали главу Советского правительства в его поездки, связанные с негласными переговорами; но, как и в разное время, так и сейчас, так отчетливо не проявлялись желания, надежды советских людей. Я прочитал в одной заокеанской газете, будто у нас была организована кампания по проведению демонстраций советско-французской дружбы. Ведущий журналист: привык писать по команде и убежден, что все люди живут, как он. Я мог бы ему рассказать, как в наше общество дружбы «Советский Союз — Франция» приходили, звали с заводов, из школ, из библиотек: «Помогите нам устроить вечер», и на всех вечерах, а я побывал на многих, у входа стояли люди, не попавшие в зал. Просили помочь им пройти. Здесь прежде всего сказалась любовь к Франции, к ее народу, к ее культуре, любовь, которая не вчера родилась и которая связана не тонкими нитями дипломатических примеров, а прочными еще в детские книги, любимыми образами, памятью о прошлом.

Нам не по душе рознь с Францией, и мы надеялись, что Н. С. Хрущев сможет помочь рассеять множество недоразумений, преодолеть недоверие, опаски. Мы радуемся, что его хорошо встретили наши друзья, и еще больше радуемся тому, что с ним дружелюбно прощались те французы, которые еще недавно относились к нам с предубеждением. В наших газетах было много фотографий, показывавших, как тепло принимали Н. С. Хрущева шахтеры, рабочие в кепках, жители предместий. Меня эти фотографии не удивили: я знаю Францию, знаю, что среди французов у нас миллионы давних друзей. Скажу прямо — меня радует сейчас другое: я вижу, как изменился тон газет, настроенных против нас, это показывает, что промышленники, инженеры, фермеры, студенты, да и сами журналисты все-таки теперь серьезно думают о возможности франко-советского сближения.

Самым большим достижением поездки Н. С. Хрущева я считаю совместное коммюнике и в нем те короткие фразы, которые относятся к двум острым вопросам: к разоружению и к европейской безопасности. Общаться с другим приятно и нетрудно; а вот дружеское рукопожатие двух людей, которые давно друг к другу не ходили, друг с другом не разговаривали, — это нелегкое и большое дело.

Всем известно, что Н. С. Хрущев и генерал де Голль — люди и разной формации, и разных убеждений. Мне хочется отдать должное генералу де Голлю: он не человек политической кухни, предвыборных комбинаций. Он помнит и помнит об истории. Это помогло ему лучше понять доводы главы Советского правительства.

Начну с самого деликатного — с проблемы европейской безопасности. Некоторые наши «доброжелатели» уверяли, что Н. С. Хрущев хотел рассорить Париж с Бонном, в этом якобы цель его поездки. Между тем вся политика последних лет Советского Союза построена не на том, чтобы кого-то с кем-то поссорить, а чтобы помирить. Н. С. Хрущев хотел не оторвать Францию от ее союзников, а сблизить позиции Франции и Советского Союза в тех вопросах, которые наиболее существенны и для безопасности наших двух стран, и для всего мира. Мне не раз говорили французы, ближайшие приверженцы генерала де Голля, что ошибаются те, которые считают, что Франция теперь идет на поводу

у кого-либо, в частности на поводу у Западной Германии. Мы знаем, что творческий гений и трудолюбие французского народа помогли ему не только отстроить разрушенные войной города, но и восстановить роль Франции, как великой державы. Поскольку Париж находится в хороших отношениях с Бонном, Париж может воздействовать на позицию Западной Германии. Задача Франции должна быть сходной с задачей Советского Союза — не поддерживать насаждения неприязни, бражничества, различных «священных миссий», а настаивать на переговорах, на поисках тех решений, которые будут приемлемы для всех.

Мы, конечно, не знаем, что именно говорил Н. С. Хрущев генералу де Голлю, но, прочитав речь главы Советского правительства в Реймсе, мы можем догадаться, что, говоря о будущем, он вспоминал и прошлое: он тоже не забывает об истории. Н. С. Хрущев выступал в Реймсе после того, как он посетил Верден, братские могилы Шампани, после того, как увидел Реймс с его зарубцевавшимися, но навеки живыми ранами, он не мог не упомянуть о прошлом — не для того, чтобы сеять неприязнь, а для того, чтобы избежать в будущем повторения ужасающей драмы.

Я был в Реймсе в начале 1916 года, когда город обстреливали немцы. Оставшиеся в городе жители переселились в погреба, где обычно хранили шампанское. Помню, как я зашел в один из погребов, где помещалась начальная школа. В тот день жители раздавали противогазы; это было вновь, все примерили, возмущались варварством. А маленькая девочка, увидев противогаз на учительнице, начала вслух кричать: «Это как масленица — карнавал...». Читая речь Н. С. Хрущева, я вспомнил девочку в погребе. Ей сейчас, должно быть, лет пятьдесят, и она все переживает исторично, уже в том возрасте, когда понимают, что война — не карнавал; может быть, ее муж погиб в плену или расстрелян, как заложник. Она должна была понять слова Никиты Сергеевича: они прежде всего человечны — ведь сын этой реймской женщины не должен испытать того, что испытала она.

Почему мы с надеждой провожали товарища Хрущева во Францию? Да потому, что французы, как мы, войну знают не понаслышке. Я позволю себе привести мою запись 1916 года:

«В Пикардии немцы отошли на сорок — пятьдесят километров. Повсюду выжили, — сожжены города, деревни, даже одинокие домики. Это не бесчестно солдат; оказывается, был приказ, и саперы на велосипедах оббежали эвакуируемую зону. Это — пустыня. Города Балон, Шони, Нель Ам сожжены. Говорят, что немецкое командование решило надолго разорить Францию. Пикардия славится грушами, сливами. Повсюду фруктовые сады вырублены. В Шони я сначала обрадовался: груши, посаженные шпалерами, не срублены. Я пошел к деревьям и увидел, что все они подпилены, их было свыше двухсот. Французские солдаты ругались, у одного были слезы в глазах».

Дату выдает только одна деталь: велосипеды саперов. Остальное мне кажется куда более близким. Осенью 1943 года в Глухове, только что освобожденном нашими войсками, я увидел фруктовый сад, а там аккуратно подпиленные яблони; листья еще

зеленели; на ветках были плоды. И наши солдаты ругались, как французы в Шони. Это не новелла писателя, не статья об угрозе германского милитаризма, это только два для одной человеческой жизни. Разве не естественно, что мы не хотим третьего такого дня?..

Несколько месяцев назад один дипломат Федеративной Республики Германии писал мне, что нет в Западной Германии ни одного немца, который хотел бы войны, потому что все немцы — это «обожженные дети». (Немский вариант русской поговорки: «Обожженные на молоке, будешь дуть и на воду».) Я ответил моему корреспонденту, что я был бы рад, если бы его слова оказались правдой, но что меня удивляют деятельность расистов, реваншистов, различные объединения бывших нацистов, свастика на стенах. Я писал, что все это вызывает некоторые опасения и что слова «обожженные дети» скорее подходят к народам Европы, нежели к бывшим эсэсовцам.

Совместное коммюнике показывает, что Франция, как и Советский Союз, понимает всю важность мирного разрешения германской проблемы для европейской безопасности, для сохранения мира. Коммюнике высказывает пожелание, чтобы германская проблема была разрешена путем переговоров; из таких переговоров нельзя исключить вопрос: совместны ли атомное вооружение бундесвера, военные базы в стране, который правит бывший военный союзник Гитлера генерал Франко, разоружение миссии Германии в Западной Европе с обеспечением мира, которого в равной степени хотят и советский народ и французский?

Вторым большим успехом переговоров в Рамбуи является та фраза коммюнике, которая касается разоружения. Нет и не может быть подлинного мира без всеобщего, полного и контролируемого разоружения. Н. С. Хрущев и генерал де Голль сочли нужным подчеркнуть задачи Комитета десяти, работающего теперь в Женеве. Нельзя превратить этот комитет в академическую комиссию, где люди будут коротать годы, обсуждая теоретические различные аспекты разоружения. А тем временем на полном ходу будет идти производство водородных бомб, ракет, атомной артиллерии. Нет, с этим народы не примирятся! Советский Союз отнюдь не требует права монополии на свои предложения, он настаивает, чтобы эти предложения были рассмотрены, как и другие, и чтобы в кратчайший срок был выработан план действительного разоружения, приемлемый для всех. Народы ждут не абстрактного изучения разоружения, а часа, когда наконец-то первая партия вооружения пойдет на лом. Чрезвычайно радостно, что советское коммюнике говорит о разоружении в тоне настойчивости, как об основной и безотлагательной задаче.

Никита Сергеевич, наверно, очень устал: он поработал не только над тем, что должен был выполнить, он поработал и над тем, что предстоит ему в мае: некоторые сближение точек зрения Франции и Советского Союза сильно облегчит работу совещания на высшем уровне. Я убежден, что, прочитав советско-французское коммюнике, обрадовались не одни советские люди и французы, но все, кто жаждет мира.

Мы радуемся дружбе нашей страны с Францией: это отвечает нашим давним чувствам. А еще больше мы радуемся, что на пути к миру пройден большой и нелегкий этап. Стало как-то ближе от Москвы до Парижа. Стало ближе и до мира.

ХОРОШИЕ, ДОБРЫЕ ВЕСТИ

ПРАГА, 3 апреля. (Соб. корр. «Правды»). Сообщения об успешном завершении советско-французских переговоров сегодня в пражских газетах помещают на первых страницах, сопровождая их крупными заголовками. Газеты опубликовали на видном месте полный текст Совместного советско-французского коммюнике. Вся печать расцвела результатами визита Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева во Францию как новую большую победу идей мира.

Мы верим, пишет газета «Лидова демократиче», что хороший март обещает добрый май. Все человечество выражает искреннюю надежду, что знаменательная советско-французская встреча внесет положительный вклад в майскую встречу на высшем уровне.



Тепло приветствуя Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева, тысячи французов и французов выражали чувства дружбы и уважения к советскому народу.

Наш девиз — дружба!

Советские люди горячо одобряют итоги визита товарища Н. С. Хрущева во Францию

Газеты и радио сообщили вчера советским людям об огромном успехе миссии мира и дружбы Никиты Сергеевича Хрущева во Францию и прибытии его в Москву. Трудящиеся нашей страны приветствуют Совместное советско-французское коммюнике, проникнутое духом дружбы и сотрудничества между двумя великими народами.

Вот девизы впечатлениями об итогах визита Н. С. Хрущева во Францию ставленники завода «Серп и молот» в Москве.

— Каждая поездка товарища Хрущева, — говорит начальник смены Е. М. Бордашов, — укрепляет узы дружбы с народами мира. Результаты поездки во Францию говорят о многом. Достигнута договоренность по важнейшим вопросам — об укреплении дружбы между СССР и Францией, об увеличении торговли, расширении научных и культурных связей.

Ставлар Олег Исаков сказал товарищам: — Успехи нашей мирной политики зовут трудиться еще производительнее на благо нашей страны, на благо мира. Наш девиз — дружба с другими народами!

Вчера сотни тысяч киевлян слушали репортаж об отъезде Н. С. Хрущева из Парижа, а спустя несколько часов смотрели телепередачу с Внуковского аэродрома, где Н. С. Хрущеву была устроена восторженная встреча москвичами. В столице Украины идет живой обмен мнениями об огромном значении визита Н. С. Хрущева во Францию.

— В фундаменте здания мира заложен еще один прочный камень, — так сказал рабочий-машинист В. П. Панченко. — Мы верим, что народы СССР и Франции станут верными друзьями!

Трудящиеся выражают горячую признательность Н. С. Хрущеву за его благородную деятельность на благо мира. На собраниях женщин Октябрьского района Табачника мать-героиня Рахима Гулямова заявила:

— Я от всего сердца благодарю Никиту Сергеевича Хрущева. Все свои силы и энергию он отдает народу, делу мира. Большое, большое ему спасибо!

ТРИУМФАЛЬНЫЙ УСПЕХ

Как это представляется из Лондона, визит Н. С. Хрущева во Францию произвел неизгладимое впечатление как с личной, так и с общественной и политической точек зрения. Можно даже сказать, что визит, произведенное визитом, было большим, нежели от поездки Хрущева в Соединенные Штаты, хотя один из американских политических комментаторов и заметил в те дни, что «в Америке ничего после визита не останется по-прежнему».

Личное впечатление, произведенное Никитой Сергеевичем Хрущевым, которому помогли современные средства гласности, судя по всем отчетам, исключил ли он из дружеских или политических враждебных кругов, можно назвать триумфальным успехом. Мы на Западе не так богаты выдающимися общественными деятелями. И поэтому не можем сдерживать чувства восхищения и дружеского расположения при виде жизнерадостия и энергии, мудрости и доброты, народного здравого смысла и остроумия, теплое человеческое обаяние Никиты Сергеевича. Чувство собственного достоинства и непринужденной простоты и дружелюбия Нины Петровны также произвели большое впечатление на французов, как в свое время на американцев.

Основное личное воздействие этой супружеской пары на французский и американский народы, выразившееся в их словах и поступках, во всем их поведении, можно передать словами: «Вот и мы. Посмотрите, как выглядят советские люди». И многие миллионы французов, подобно миллионам американцев, увидели, поняли и сказали: «Что же, если советские люди выглядят так, глупо считать, что они хотят напасть на нас. Нам следует стать друзьями». Воля советского народа к миру — вот что продемонстрировали визиты во Францию и Америку, если посмотреть их в личном плане. Результаты произведенного впечатления будут сказываться постепенно и будут все более давать себя знать в политическом, правительственном плане.

В рамках этого общего народного впечатления левые, которые в французских условиях представляли значительную коммунистическую партию и многочисленными сторонниками ее политики за пределами партийных организаций, с гордостью и радостью указывают, что правильность их стремлений к дружбе и сотрудничеству с Советским Союзом в интересах мира получила блестящее подтверждение. В то же

время положительная реакция наблюдается среди широких кругов правых. Справедливо, что непримиримые полуфашисты, которые ставят свои классовые интересы выше национальных, продолжают отдавать предпочтение антикоммунизму, даже когда речь идет о самом будущем нации.

Но значительно более широкие круги французских правых и умеренных приятно поражены и полны признанием претензий Франции на роль великой державы.

На них большое впечатление произвел разумный подход гостя к французским национальным интересам, как их понимает нынешнее правительство Франции. В глубине души они отдают себе отчет в опасности, создаваемой возрождением милитаризма и претензиями на гегемонию в Европе со стороны нынешнего режима в Западной Германии. И они, конечно, не забыли, что в духе мировых войн Россия была союзником Франции против этой опасности.

Выступления Хрущева в ходе его поездки затронули чувствительную струну в сердцах многих французов, принадлежавших к «национальному» лагерю. Они помогли им понять, что улучшение отношений с Советским Союзом может принести ценные плоды в деле европейской урегулирования, которое устранило бы угрозу со стороны германского милитаризма, как и в деле утверждения за Францией равной роли в лидерстве западного мира — роли, на которой президент де Голль упорно настаивает вопреки англо-американским претензиям.

На мой взгляд, основное политическое значение визита состоит именно в том, что он укрепляет позиции президента де Голля и увеличивает его маневренные возможности в целях проведения более самостоятельной политики на предстоящей встрече на высшем уровне. Визит увеличивает возможности того, что по таким проблемам, как необходимость окончательного международного признания западных границ Польши или компромисс по Берлину, французская линия будет по меньшей мере такой же гибкой, как английская. Тем самым создается более твердая оппозиция американским кругам, выдвинувшим в адензавроковской Германии своего любимого союзника, которому позволено становиться в непримиримую позу, проповедовать реваншизм и снабжать себя ядерным оружием.

К. ЗИЛИАКУС.
Член английского парламента.
г. Лондон, 3 апреля.

Весна идет...

Поездка Председателя Совета Министров СССР во Францию закончилась. Эти строки читатель будет читать уже после того, как Н. С. Хрущев вернется в родную Москву. Стремительно пронеслись дни последней недели марта и начала апреля. Во Франции это были дни буйного цветения. Солнце согрело дремавшую в зимние месяцы землю. Широким потоком заструились весенние ручьи. Зазеленели каштаны парижских бульваров. Раскрылись тюльпаны в долине Жироны. Заполыхали яркими огнями розы на Средиземноморском побережье. Изумрудными коврами покрылись пастбища Нормандии. Весна зазеленела во всех уголках Франции. В эти весенние дни на французской земле раскрывались думы и надежды людей, к теплу дружбы таялись их руки.

Долгая зима «холодной войны», стоявшая на Западе, заморозила и Францию. Разве не из кусков холода сложено было белое здание штаб-квартиры НАТО возле зеленого Булонского леса? Огороженные высоким забором из колючей проволоки, покрашенные в белый цвет сооружения американской военной базы в районе Меца неуловимо напоминают остатки снежных утроб, которые долго держатся в затененных местах даже после того, как вокруг начала зеленеть трава.

Ледяные сосульки свисают еще и со страниц некоторых французских газет. И хотя сосульки уже сильно подтаяли, все же они каждый день напоминают читателю, что не так давно была зима.

Вот, например, газета «Фигаро». Она признает, что «советская печать имеет все основания указывать на стремление французского народа, приветствовавшего Хрущева, к миру». Казалось бы, все ясно. О сердечном приеме писали не только советские журналисты. Об этом десятки раз упоминали все французские газеты, включая и саму «Фигаро». Не сказала газете правду, и стало ей не по себе. Чуть дальше в той же статье она утверждает, будто советского гостя приветствовали «только коммунисты, следовавшие особым указанием».

В дни поездки Н. С. Хрущева во Францию именно то, что здесь ждали от посланца великой Советской державы, — воля советского народа к миру.

Слова о мире в устах некоторых западных политиков напоминают тот листок салата, который в хороших ресторанах кладут на блюдо для украшения: каждый думает, что есть его не следует. И вот французские политологи, как табуко отличаясь советская мирная политика от этого «салата».

В конце каждого дня мы пытались обобщить все виденное и слышанное и чувствовали, что очень трудно всесторонне осмыслить это большое событие, пока оно еще не завершилось. Трудно пока что это сделать и сейчас — непосредственно после окончания визита. Но главное все же определилось.

Н. С. Хрущев привез во Францию именно то, что здесь ждали от посланца великой Советской державы, — воля советского народа к миру.

Слова о мире в устах некоторых западных политиков напоминают тот листок салата, который в хороших ресторанах кладут на блюдо для украшения: каждый думает, что есть его не следует. И вот французские политологи, как табуко отличаясь советская мирная политика от этого «салата».

В каждом слове главы Советского правительства люди ощущали огромную силу правды. Все, что от имени народов Советского Союза было сказано французскому народу о путях укрепления мира, об уроках прошлого, вызывая глубокое доверие, ибо это был голос страны, не раз подававшей Франции руку помощи в самую тяжелую минуту. Нам не нужна война, говорил Н. С. Хрущев, и французы верили этому,

ибо доказательством служила вся политика Советского Союза.

Программа мира заиграла людей, и с каждым днем становилась все более тесной и яркой связь между высоким советским гостем и народом Франции.

Простые и мудрые слова о значении советско-французских отношений для мира в Европе и во всем мире, которые Н. С. Хрущев сказал, вступая на французскую землю, сразу упали на благодатную почву. И парижане у Орлеанских ворот и на набережной Сены, у городской ратуши и на Елисейских полях ответили на эти слова горячим одобрением и проявлением симпатий к главе Советского правительства.

На площади в Бордо толпа французов скандировала похвальный всем лозунг: «Гоним вооружений скажем нет!». На дорогах Южной Франции машину Н. С. Хрущева встречали плакаты: «Оружие на скакун!». И так было повсюду. Люди давали понять, что они зауют о борьбе Советского Союза за разоружение, приветствуют и поддерживают эту борьбу.

Глава Советского правительства говорил именно о том, чего ждали от него люди, стоявшие на дорогах и площадях. «Разоружение в данный момент — ключевая и самая острая проблема международной жизни», — сказал Н. С. Хрущев в Марселе. На востоке Франции, где земля глубоко зарезана снарядами, где погребены сотни тысяч сынов французского народа, Н. С. Хрущев с большой силой и сердечностью обратился к своим слушателям: «Друзья французы! Давайте дружить с нами, давайте сплотим свои усилия в борьбе за мир. Никто в Европе не поднимет голоса в пользу войны, если будет крепкая дружба Франции и Советского Союза и других миролюбивых народов».

Вся поездка Председателя Совета Министров СССР во Францию была убедительным утверждением идеи мирного соуществования. Каждый день Н. С. Хрущев встречался с представителями самых различных слоев французского народа. В парижской ратуше его приветствовал председатель муниципалитета, стоявший на самом краю правого фланга французского политического фрон-

та. В Марселе и Лионе хозяевами были мэры — члены социалистической партии. В Бордо Н. С. Хрущев был гостем одного из лидеров правой партии ЮНР. В Дижоне, чтобы встретиться с Н. С. Хрущевым, приехал бывший французский премьер-министр Эдгар Фор. В Лион — также бывший премьер «независимый» Поль Рейно.

На заводах и в промышленных районах главы Советского правительства встречали трудящиеся Франции, в парижской Торговой палате он беседовал с хозяевами французской экономики. В долине Роны на встречу с ним пришли крестьяне, в резиденцию на Ка д'Орсе — представители профессоров самых разных направлений.

У каждого собеседника главы Советского правительства были, естественно, свои взгляды и убеждения. Но, перечитывая сейчас записки их выступлений и реплик, вспоминаю высказанные ими мысли, мы находим одно общее — признание того, что нет иного пути, кроме пути мирного соуществования, что чувства дружбы, связывающие французский и советский народы, — это сама действительность.

Никто при встрече с высоким посланцем Советской страны не сказал: «по принципу мирного соуществования не согласен, дружба народов двух стран не хочу».

Это, конечно, не значит, что исчезли в западных странах, и в частности во Франции, противники мирного соуществования. Такие «детские мысли», как назвал их в одном из своих выступлений на юге Франции Н. С. Хрущев, еще существуют. Но все чаще они прячутся в темных щелях, ибо эти существа летают, как известно, в темноте, а сейчас солнце светит ярче, дни становятся длиннее, а ночи — короче.

Десятки миллионов радиослушателей и телезрителей присутствовали на заключительной пресс-конференции Н. С. Хрущева. Она вызвала особый интерес, так как началась непосредственно после завершения беседы, происходившей в течение последних двух дней между Председателем Совета Министров СССР и президентом Французской Республики. Зал был полон до отказа. Здесь собрались представители печати большинства стран мира — корреспонденты крупнейших телеграфных агентств, газет и радиомиссии. Н. С. Хрущев дал ответы на многочисленные вопросы, он пожелал журналистам успехов и сказал, погрозив шут-

ливо пальцем, что он приветствует такую журналистику, которая отражает правду, которая направлена на защиту интересов мира.

Почти сразу же после пресс-конференции началось выступление Н. С. Хрущева по радио и телевидению. Это выступление слушала не только Франция, но и вся Западная Европа. Затем в Елисейском дворце журналистам был передан текст официального коммюнике об итогах переговоров. Через несколько минут этот важный документ уже был известен во всех странах мира.

Во французской столице подчеркивают, что заключительный документ о встрече главы Советского правительства и президента Французской Республики радует всех людей доброй воли. Он открывает перспективу укрепления дружественных связей между двумя великими державами европейского континента, является важным вкладом в дело дальнейшей разрядки международной напряженности. Новые возможности для значительного расширения советско-французских экономических связей и для дальнейшего развития отношений в области культуры, соглашения о сотрудничестве в мирном использовании атомной энергии — все это показывало, что визит главы Советского правительства во Францию знаменует собой новый важный этап международных отношений.

В журналистских кругах Парижа отмечают, что результаты переговоров имеют важное значение для предстоящего совещания в верхах, которое откроется в Париже в середине мая.

С верхней ступеньки лестницы, поднимающейся к двери самолета, Никита Сергеевич Хрущев приветливо машет рукой аэропорту и уходит на восток.

Самолет летит над Европой, об истории и безопасности которой так много говорилось в дни поездки главы Советского правительства во Францию. «В ходе переговоров», — сказано в Совместном коммюнике, — стороны рассмотрели проблему укрепления мира в Европе, которой они придают особое значение, и выразили убеждение в том, что укрепление европейской безопасности отвечает жизненным интересам обеих стран, а также всех других европейских народов».

В момент, когда Н. С. Хрущев возвращается в столицу нашей Родины — Мо-

сква, в Париже парит уверенность в том, что так счастливо возобновившиеся франко-советские связи будут и в дальнейшем крепнуть и развиваться. Здесь, в частности, уже говорят о предстоящем визите в Советский Союз президента Франции.

В воскресенье в Париже выходят лишь две утренние газеты. Одна из них — «Журналь де динанш» — воскресное издание самой большой по тиражу буржуазной газеты Франции «Франс-суар». Вот что она пишет: «Главный результат поездки... заключается в том, что французы почувствовали у Хрущева стремление укрепить мир, улаживать, протянуть руку дружбы, доброжелательности, которую он проявлял в течение всей поездки. Психологический шок охватил Америку в сентябре прошлого года. Такой же психологический шок на этот раз охватил Францию. От Камп Давида и до Рамбуи Хрущев продолжает проводить политику международной разрядки».

Другая воскресная газета — орган французских коммунистов «Юманите-динанш», подводя итоги поездки, подчеркивает: «Поездка Н. С. Хрущева была великим примером политики мирного соуществования...».

Теперь мы, французы, защищаем дело мира, должны продолжать то, что начал в нашей стране посланец мира Никита Хрущев».

После теплое рукопожатие, которым обменялись на прощание Н. С. Хрущев и генерал де Голль, после звуков Гимна Советского Союза и «Марсельезы», исполненных под столетними деревьями президентского парка возле средневековой башни Франциска I, снова пришла мысль, которую события неоднократно подталкивали в дни визита. Связи между государствами имеют большое будущее тогда, когда они опираются на дружбу народов, когда народы поддерживают и приветствуют их от всего сердца. Именно такие связи должны существовать между Советским Союзом и Францией. Это со всей силой показали события, развернувшиеся на французской земле в первые дни весны года 1960-го.

«Весна властно идет по земле. Весна пробивает себе дорогу и в международных отношениях. Недалеко от Орли рабочие, пришедшие проводить Никиту Сергеевича Хрущева, держали в руках плакат: «Ваш визит был победой дела мира!». Весна идет...»

Г. РАТИНА, П. ЕФИМОВ.
(Свед. корр. «Правды».)
г. Париж, 3 апреля.

УВЕРЕННОЙ ПОСТУПЬЮ—К СОЦИАЛИЗМУ!

БУДАПЕШТ, 3 апреля. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня в честь 15-летия со дня освобождения Венгрии в Государственном оперном театре Будапешта состоялось торжественное заседание. В нарядно украшенном зале — представители заводов и фабрик, кооператоры, общественные деятели, воины Народной армии.

Собравшиеся бурными аплодисментами встречают появление в президиуме заседания Яноша Кадара, Иштвана Доби, Ференца Мюнхиха и других руководящих деятелей Венгрии. Вместе с ними в президиуме находился глава советской делегации кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Белоруссии К. Т. Мауоров.

Торжественное заседание открыл председатель Президиума Венгерской Народной Республики Иштван Доби. С докладом выступил первый секретарь ЦК ВСРП Янош Кадар. Он сказал:

Дорогие товарищи, друзья! Пятнадцать лет назад, в тот день, когда Советская Армия изгнала последние войска гитлеровских оккупантов с территории Венгрии, открылся новый этап в нашей истории. Впервые за много столетий благодати Советской Армии наша страна обрела национальную независимость и перешла венгерским народом открылся путь свободы. Этот день стал самым большим нашим национальным праздником.

Наш народ удовлетворен нынешней жизнью, и сегодня он отмечает великую дату освобождения с чувством уверенности в своем будущем. Наши радостные чувства разделяют и вместе с нами отмечают праздник братские народы Советского Союза, Китая, всех социалистических стран, миллионы наших друзей во всем мире.

В течение многих веков сыны венгерского народа боролись за свободу. Смело и самоотверженно сражались они под знаменами Доби, Ракоци, Кошута, под знаменами Венгерской Советской Республики. Коммунисты продолжали борьбу и в период 25-летнего хортистского ига, в годы господства фашизма. Венгерский рабочий класс вырастил тысячи героев — борцов за освобождение венгерского народа, за дело социализма.

В годы второй мировой войны патриоты-антифашисты, организованные и руководимые коммунистами, вели самоотверженную борьбу. Наш народ своими силами не смог свергнуть иго гитлеровских фашистских завоевателей, заключивших союз с хортистами. Однако в период крайней опасности на помощь венгерскому народу, стоящему на грани национального уничтожения, пришел большой и бескорыстный друг.

В 1945 году венгерский народ был освобожден из когтей гитлеровцев и спасен от гибели рожденным Великой Октябрьской социалистической революцией, образованным великим Лениным Советским Союзом, его славною Советской Армией. Именно поэтому венгерский народ питает чувства вечной благодарности к Советскому Союзу — освободителю.

Где ни бываешь в Венгрии, всюду можно увидеть могилы советских воинов. В них покоятся герои, советские солдаты, отдавшие свою жизнь за свободу нашего народа. Мы свято чтим их память и обещаем, что никогда не зарастет дорога к их могилам.

На необъятных просторах русской земли, на Украине, во всех уголках Советского Союза живут люди, пролившие свою кровь на земле Венгрии. Они воевали за свободу нашего народа. Наш народ думает о них с глубокой признательностью и выражает свою сердечную благодарность.

Защищая свою свободу, независимость и свои социалистические завоевания, сказал далее Я. Кадар, продолжая возводить новый общественный строй, наш народ доказывает тем самым, что принесенные жертвы не были напрасными.

Аристократы, помещики, фабриканты, банкиры, правящие страной, оставили освобожденному венгерскому народу печальное наследие. Венгрия была разрушена, полмиллиона людей погибли в захватнической войне. Была разрушена половина промышленного оборудования страны, оккупанты вывезли половину общего поголовья скота, завозили все мосты, разрушили и вывезли большую часть железнодорожного и автомобильного транспорта.

В первые три года после освобождения весь труд, все созидательные силы народа были направлены на ликвидацию военных разрушений, на восстановление промышленности, транспорта, на возрождение жизни страны. Наш народ под водительством рабочего класса, преодолевая нужду и неимоверные трудности, проделал позитивную героическую работу. В результате трехлетнего напряженного труда снова приступили к работе предприятия, засеяли хлебами поля.

Венгерские трудящиеся, следуя за коммунистической партией, шаг за шагом одерживали верх над реакцией, ликвидировали средневековый феодальный крупнопомещичий строй, сломили экономический саботаж капиталистов и национализировали важнейшие отрасли производства. И что самое главное — была завоевана, утверждена власть рабочего класса и трудового крестьянства — диктатура пролетариата.

К сожалению, в развитии, происшедшем с

Доклад Яноша Кадара

1948 года до наших дней, имели место некоторые недостатки. В течение нескольких лет вследствие культа личности были совершены тяжкие ошибки. Особенно большой ущерб причинил контрреволюционный мятеж 1956 года.

Тем не менее, как это правильно констатировал VII съезд нашей партии, сила венгерской народной демократии преодолела все трудности. Истекшие со времени освобождения годы явились этапом колоссального развития в жизни народа, в жизни страны.

В достижении больших успехов и в защите социалистических завоеваний решающую роль сыграло то, что наш народ с первого дня освобождения ощущал всестороннюю и непосредственную помощь Советского Союза, поддержку всего социалистического лагеря.

В стране нет ни одного предприятия, которое не достигло бы значительного развития за истекшие годы. Было построено более ста новых крупных заводов и фабрик, а также целые города, такие, как Сталинаварош и Комло. По сравнению с прошлым промышленное производство выросло в три с половиной раза. Уровень сельскохозяйственного производства повысился примерно на 15 проц. Национальный доход только за последнее десятилетие увеличился примерно в два раза.

В стране совершается грандиозная культурная революция, ликвидирована неграмотность. Значительно повысился жизненный уровень трудящихся. В 1938 г. средний годовой доход рабочих и служащих составлял на одну душу 3.800 форинтов, ныне он увеличился более чем в три раза и выразился в 1959 году в сумме 19.200 форинтов.

Предпосылкой дальнейшего неуклонного повышения жизненного уровня является постоянное укрепление и развитие народного хозяйства, рост производительности труда. После ликвидации ущерба, нанесенного контрреволюцией, наше народное хозяйство снова уверенно пошло по пути развития. Движателем нашего продвижения вперед является растущая социалистическая сознательность трудящихся, все шире развертывающееся социалистическое соревнование. Ярким доказательством социалистической сознательности и патриотизма рабочих явилось социалистическое соревнование в честь VII съезда ВСРП. В нынешнем году оно переросло в массовое движение за достижений 15-й годовщины со дня освобождения.

В ходе предъездового соревнования некоторые основные показатели трехлетнего плана были нами достигнуты уже к концу минувшего года, т. е. на год раньше срока. Ныне целью соревнования является завершение выполнения трехлетнего плана, его перевыполнение прежде всего в области повышения производительности труда, экономии материалов и т. п.

Для развития всей страны, для успеха дела строительства социалистического общества и укрепления народного хозяйства существенную роль сыграли замечательные успехи, которых мы добились в области социалистического преобразования сельского хозяйства. Сейчас уже более 70 проц. всех пахотных земель страны обрабатывается коллективными хозяйствами. 2.200 сел, более двух третей всех венгерских сел, стали производственно-кооперативными.

Большие изменения, происшедшие среди венгерского крестьянства, по праву можно назвать новой революционной победой социализма. Теперь решающим делом является политическое и экономическое укрепление новых производственных кооперативов, образование крупных социалистических хозяйств.

Я. Кадар подробно говорил о задачах, стоящих перед страной в области дальнейшего развития сельского хозяйства и промышленности.

Было бы неправильно, продолжал он, если бы кто-либо из нас хотел представить истекшие со времени освобождения пятнадцать лет как триумфальное шествие. Эти годы были периодом тяжелых, требующих жертв боев, периодом самоотверженного труда партии, рабочего класса, всего народа. Однако прежде всего это был период замечательных достижений. За этот промежуток времени на том самом месте, где еще недавно хозяйничал капитализм и дымилась руина войны, наш народ создал цветущую страну. Мы имеем развитую промышленность и растущее сельское хозяйство в основном социалистического характера. Новый пятнадцатилетний план обеспечит всему народу плодотворный труд и дальнейший подъем жизненного уровня.

Было бы неправильно, если бы кто-либо сказал, что у нас уже все в порядке и все идет хорошо. Нет, в нашей работе имеется еще много недостатков и слабых сторон. Если бы наши высшие руководящие органы, низовые партийные и государственные организации, а также сами трудящиеся массы могли правильно использовать все имеющиеся возможности, то наше положение было бы лучше настоящего и мы могли бы продвигаться вперед еще быстрее.

Ныне социализм, очищенный от ошибок, отразивший вражеские нападки, светит нам ярче и живет в сердцах венгерских трудящихся более глубоко, чем когда бы то ни было.

Сейчас наша партия, наш рабочий класс имеют более богатый боевой опыт. Они сильнее, чем были раньше. Партия и народ сплочены, намного возросла сознательность народа.

Наша внутренняя политика ясна всем. Наша цель состоит в построении социализма. В интересах этой цели мы желаем объединить все патристические силы. Юноды в день крепнет национальное единство народа, руководимого рабочим классом, и сегодня это единство охватывает также преобладающее большинство крестьянства, интеллигенции и городской мелкой буржуазии.

Нашей внешнеполитической линией является защита национальной независимости страны, защита наших социалистических завоеваний и мирного труда нашего народа. Именно поэтому мы стремимся к миру и сотрудничеству со всеми странами и со всеми народами. Не наше дело вмешиваться во внутренние дела других государств. Но пусть ни одна держава не пытается управлять внутренними делами Венгерской Народной Республики.

Венгерский народ является сторонником ликвидации «холодной войны» и создания прочного мира. По нашему мнению, принятое всеми странами предложение Советского Союза о всеобщем и полном разоружении соответствует во всем интересам всего человечества. Наш народ ждет успеха делегаций, ведущих переговоры за запрещением испытаний атомного оружия.

Дорогие пожелания венгерского народа сопровождали товарища Хрущева в его поездке по Франции, где он выражал стремление к миру Советского Союза, всего социалистического лагеря, в том числе и нашего венгерского народа. Народ нашей страны вместе со всем человечеством с надеждой ждет предстоящего в мае совещания глав правительств четырех великих держав. Мы желаем совещанию успешной работы и хотим, чтобы оно приблизило мир к разрешению жгучих вопросов современности — разоружению, заключению мирного договора с Германией, мирному урегулированию вопроса о Западной Берлине.

Далее Я. Кадар сказал: Венгерский народ должен прежде всего благодарить Советский Союз за свою независимость, свободу и мирную жизнь. Советский Союз — наш друг, наш оплот и союзник и навсегда останется им. В день освобождения мы приветствуем нашего верного союзника — Советский Союз, мы приветствуем воинов Советской Армии, которые принесли нашему народу свободу и которые ныне защищают мир нашего народа и всего человечества. Советские войска временно находились на территории нашей страны, как наши союзники по оружию, но советско-венгерская дружба не временна, она вечна.

Со всем социалистическим лагерем мы слагаем пролетарский интернационализм, общие цели построения социализма, плотное сотрудничество. По нашему убеждению, сегодня самым прочным оплотом мира во всем мире является существование социалистического лагеря, его единство и мощь, и мы считаем своей постоянной задачей неуклонно укреплять единство социалистического лагеря.

Товарищи! В день 15-й годовщины освобождения каждый гражданин Венгерской Народной Республики смотрит в будущее с чувством уверенности. Мы ликвидируем имеющиеся еще недостатки, решим пока еще не разрешенные проблемы. Самое главное — то, что единство партии и народа прочно, наш народ активно поддерживает политику партии, мы уверенно идем вперед по пути социалистического строительства.

В заключение Я. Кадар провозгласил здравицу в честь Венгерской Народной Республики и Советского Союза, освободившего Венгрию, в честь вечной нерушимой венгеро-советской дружбы, за победу и торжество социализма и мира.

Доклад Яноша Кадара неоднократно прерывался аплодисментами.

Затем с приветственной речью выступил глава советской делегации К. Т. Мауоров. Участники заседания с огромным воодушевлением встретили зачитанный К. Т. Мауоровым текст приветствия ЦК КПСС, Совета Министров Союза ССР и Президиума Верховного Совета СССР в адрес венгерских руководителей.

Выражая надежду, что дружба и тесное братское сотрудничество, установившееся между нашими странами, будут и впредь еще больше крепнуть и развиваться в интересах могучего социалистического лагеря, в интересах мира во всем мире.

А. ГРОМЫКО
Министр иностранных дел СССР
3 апреля 1960 года

Министру иностранных дел Венгерской Народной Республики товарищу Эндре ШКУ

БУДАПЕШТ
Уважаемый товарищ Эндре Шку!

По случаю 15-й годовщины освобождения Венгрии шлю Вам сердечные поздравления и пожелания новых успехов в осуществлении миролюбивой внешней политики правительства Венгерской Народной Республики.

Выражаю надежду, что дружба и тесное братское сотрудничество, установившееся между нашими странами, будут и впредь еще больше крепнуть и развиваться в интересах могучего социалистического лагеря, в интересах мира во всем мире.

А. ГРОМЫКО
Министр иностранных дел СССР
3 апреля 1960 года

В связи с национальным праздником — 15-й годовщиной освобождения Венгрии — дипломатический состав посольства Венгерской Народной Республики в СССР во главе с послом Яношем Болдоки 3 апреля посетил Мавзолей В. И. Ленина и И. В. Сталина и возложил венки.

БУДАПЕШТ, 3 апреля. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня в Будапеште состоялось торжественное возложение венков на могилы советских воинов, павших в боях за освобождение Венгрии.

На площади Свободы к подножию памятника советским воинам венки возложили: от Президиума ВНР — И. Доби и И. Криштоф, от ЦК ВСРП — Я. Кадар и Д. Марошан, от правительства ВНР — Ф. Мюнхих, А. Апро и Д. Каллан. Венок возложила советская делегация во главе с К. Т. Мауоровым.

В 1945 году венгерский народ был освобожден из когтей гитлеровцев и спасен от гибели рожденным Великой Октябрьской социалистической революцией, образованным великим Лениным Советским Союзом, его славною Советской Армией. Именно поэтому венгерский народ питает чувства вечной благодарности к Советскому Союзу — освободителю.

Где ни бываешь в Венгрии, всюду можно увидеть могилы советских воинов. В них покоятся герои, советские солдаты, отдавшие свою жизнь за свободу нашего народа. Мы свято чтим их память и обещаем, что никогда не зарастет дорога к их могилам.

На необъятных просторах русской земли, на Украине, во всех уголках Советского Союза живут люди, пролившие свою кровь на земле Венгрии. Они воевали за свободу нашего народа. Наш народ думает о них с глубокой признательностью и выражает свою сердечную благодарность.

Защищая свою свободу, независимость и свои социалистические завоевания, сказал далее Я. Кадар, продолжая возводить новый общественный строй, наш народ доказывает тем самым, что принесенные жертвы не были напрасными.

Аристократы, помещики, фабриканты, банкиры, правящие страной, оставили освобожденному венгерскому народу печальное наследие. Венгрия была разрушена, полмиллиона людей погибли в захватнической войне. Была разрушена половина промышленного оборудования страны, оккупанты вывезли половину общего поголовья скота, завозили все мосты, разрушили и вывезли большую часть железнодорожного и автомобильного транспорта.

В первые три года после освобождения весь труд, все созидательные силы народа были направлены на ликвидацию военных разрушений, на восстановление промышленности, транспорта, на возрождение жизни страны. Наш народ под водительством рабочего класса, преодолевая нужду и неимоверные трудности, проделал позитивную героическую работу. В результате трехлетнего напряженного труда снова приступили к работе предприятия, засеяли хлебами поля.

Венгерские трудящиеся, следуя за коммунистической партией, шаг за шагом одерживали верх над реакцией, ликвидировали средневековый феодальный крупнопомещичий строй, сломили экономический саботаж капиталистов и национализировали важнейшие отрасли производства. И что самое главное — была завоевана, утверждена власть рабочего класса и трудового крестьянства — диктатура пролетариата.

К сожалению, в развитии, происшедшем с



Площадь Москвы в столице народной Венгрии — Будапеште.

Бела Чепелл САВО

Родина

Родина, солнечная твоя голубой небосвод.
Синий Дунай и зеленая Тисса. Пригорки и нивы.
Гордый дух Петефи, ветер и смелый народ.
Будьте, и воды, и вольные степи, навеки счастливы!

Пряжке приманка тавтонов и жертва неистовых орд.
Отчий мой край, ты добытой свободой горд.

Мрачные крылья минувших веков надо мной.
Внуки, как киповое железо терзая тебя яростный коршун.
Горе и беды, и пламя войны над страной.

Смерти и голод, и жизнь с каждым годом все горше.
Но через бездну былого до солнца и звезд
Он переброшен — в грядущее радужный мост!

Пробил тот час, когда реки твои и поля,
Кровью советских солдат орошенные,
Будь навеки для павших, земля, для павших, земля,
Чистым дождем их могилы омойте, небесные дали.

Пой пробудившим к свободе родные края
Песню весны и победы, отчизна моя!

Взял в свои руки судьбу наш народ трудовой.
Выше и выше идем мы дорогой горной.
Путь наш нелегкий, но светлой синевой

Завтра зовет нас от пропасти прошлого черной.
Мрак и туман, и недвоякая осень, и дым —
Все отошло перед солнцем весны молодым!

Жизнь полнокровно, кипуче приходит в наш дом
С запахом свежего хлеба, шумом заводов и строев,
И о полях, обработанных общим трудом.

Завтра напишут тома и поэт, и историк.
Мы, соревнуясь на мирных просторах страны,
Верьм в победную поступь всеветной весны.

Верьм мы в тех, кто поля подарил целине,
Верьм в певца казаков и раздолья донского,
Верьм в того, кто дорогу холодной войне

Вдруг преградил всею всею мудрого слова.
Верьм в друзей настоящих! И с ними вперед,
К миру и солнцу шагает венгерский народ.

Родина. Синий Дунай и гигантские заводы в степи...
Встаю ты рядом со старшей сестрой — Москвой.

Всюду весна и свобода — куда ни ступи.
Выймай горы и долины водою живною.
И величаво, и, словно крылатая птица, легка,
Летит сегодня рапсодия венгров в века!

Перевел с венгерского К. ГУСЕВ.

СЧАСТЬЕ НОВОЙ ЖИЗНИ

Наш народ хорошо себя представляет истинное и глубокое значение слова — освобождение. Мы, венгры, отчетливо помним, какой была жизнь в старой хортистской Венгрии.

«Добрая старая Венгрия», о которой еще плачет радиостанция «Свободная Европа», была инертной, отсталой страной. Кто только не стремился поглотить руки на горе и нищете обездоленных людей! Многие фабриканты мира имели в Венгрии свои филиалы. Здесь, в сердце Европы, рабочая сила была такой же дешевой, как в африканских и азиатских колониях.

В то время в стране насчитывалось восемь миллионов человек, и три миллиона из них жили в голоде и нищете. Янош Кадар вспоминал на VII съезде ВСРП старую венгерскую присказку, которую повторяли сотни тысяч бедных венгерских матерей своим голодающим детям: «Спи, мой сын, хлеб уже ушел».

То, что произошло в нашей стране после 1945 года, не измерить и столетиями. Ныне в Венгрии насчитывается около десяти миллионов человек. По плотности населения она занимает первое место в Средней Европе. Несмотря на это, у нас не только нет ни одного «лишнего человека», а, напротив, в большинстве промышленных отраслей постоянно наблюдается недостаток рабочей силы.

Национальный доход уже в 1949 году — к началу первой пятилетки — превысил довоенный уровень. С той поры он возрос в 2 раза. Трудно даже перечислить все те новые промышленные предприятия, которые были построены после освобождения.

После освобождения сбылась давнишняя мечта венгерского крестьянства. 3.258 тысяч холмов земли были распределены между 642 тысячами бедняков. Венгерские крестьяне вступили на путь развития социалистического хозяйства. Из аграрной страны Венгрия превратилась в индустриально-аграрную.

Венгрия издавна славится как страна винограда и фруктов. Ныне у нас вырастает фруктов на 35 процентов больше, чем в довоенные годы. А кто не знает о венгерском селе? Поголовье свиней возросло у нас более чем в полтора раза

по сравнению с довоенным уровнем. Намного увеличился урожай.

А как много сделано у нас, в Венгрии, за годы народной власти для расцвета просвещения, науки! Число учащихся средних школ возросло по сравнению с 1937—1938 учебным годом в три с половиной раза, а 30 университетов и вузов страны посещает второе больше студентов, чем в довоенный период. Ныне издается в два раза больше книг, чем до освобождения. Почти в каждом венгерском селе есть библиотека.

Перед нами стоят большие задачи. Мы решаем их, имея ногу в ногу с Советским Союзом и другими братскими социалистическими странами. С полным правом можно сказать, что никогда еще наш народ не был так един и сплочен, не имел столько преданных друзей, не смотрел в будущее с такой уверенностью, как сейчас.

Невозможно оценить ту огромную помощь, которую оказало венгерскому народу существование социалистических стран. Невозможно оценить ту могучую поддержку, которую оказал нам во имя защиты нашей свободы и обеспечения нашего счастливого будущего Советский Союз — наш освободитель.

Героическая борьба многих поколений венгерского народа пробыла в нем стремление к социализму. Но народ был разбит старым, прогнившим реакционным режимом, как стальными оковами. В результате победы Советской Армии наш народ разбил эти оковы. Мечта стала действительностью.

Нынешний праздник имеет для нас особую важность и ценность. Закалялись во многих тяжелых боях и сделав выводы из прошлых лет, мы намечаем перспективы будущего, разрабатываем второй пятилетний план. В стране с подлинно революционным размахом кипит созидательная работа.

Счастье новой жизни, счастье социализма принес нам великий праздник: освобождение!

Лайош МЕШТЕРХАЗИ.
Венгерский писатель.
г. Будапешт.

Ваш праздник — наш праздник

Сегодня мы празднуем — уже в пятнадцатый раз — день рождения народной Венгрии. Так у нас повелось: праздник наших друзей — это наш общий праздник. Как всегда в таких случаях, мы возлагаем тост за успехи, достигнутые венгерским народом на пути к социализму. Успехи эти не малые. Я ставлевар, и для меня металлургическое производство. Нам, ставлеварам, особенно приятно отметить достижения наших венгерских товарищей по профессии.

Мне пришлось бывать в Венгрии. Там я посетил металлургический комбинат имени В. И. Ленина в Мишкольце, познакомился со многими ставлеварам. Я рассказывал друзьям о работе нашего завода, посоветовал им применить у себя наш опыт. Венгерские товарищи восприняли мои слова как добрые советы и помощь.

Меня часто спрашивают, что я видел в Венгрии. Многого видел. Хорошо живу, с энтузиазмом трудятся наши венгерские друзья. Но больше всего заволновала меня чувства большой любви и уважения к нам, советским людям, ко всему нашему народу. Эти чувства взаимны. Венгерский народ имеет в лице советского народа верного и надежного друга!

Наш завод «Электросталь» постоянно шлет в Венгрию свою продукцию — проволоку из дорогих сплавов, которая идет на электротехнику, измерительные и электробытовые приборы. Нам доставляет большую радость эта работа над заказами наших венгерских братьев.

В день большого национального праздника венгерского народа мы, советские люди, шлем ему наш горячий братский привет. Больших успехов вам, дорогие друзья и соратники!

А. ЖУРАВЛЕВ.
Ставевар завода «Электросталь», депутат Верховного Совета СССР, Герой Социалистического Труда.

Ваш праздник — наш праздник

Сегодня мы празднуем — уже в пятнадцатый раз — день рождения народной Венгрии. Так у нас повелось: праздник наших друзей — это наш общий праздник. Как всегда в таких случаях, мы возлагаем тост за успехи, достигнутые венгерским народом на пути к социализму. Успехи эти не малые. Я ставлевар, и для меня металлургическое производство. Нам, ставлеварам, особенно приятно отметить достижения наших венгерских товарищей по профессии.

Мне пришлось бывать в Венгрии. Там я посетил металлургический комбинат имени В. И. Ленина в Мишкольце, познакомился со многими ставлеварам. Я рассказывал друзьям о работе нашего завода, посоветовал им применить у себя наш опыт. Венгерские товарищи восприняли мои слова как добрые советы и помощь.

Меня часто спрашивают, что я видел в Венгрии. Многого видел. Хорошо живу, с энтузиазмом трудятся наши венгерские друзья. Но больше всего заволновала меня чувства большой любви и уважения к нам, советским людям, ко всему нашему народу. Эти чувства взаимны. Венгерский народ имеет в лице советского народа верного и надежного друга!

Наш завод «Электросталь» постоянно шлет в Венгрию свою продукцию — проволоку из дорогих сплавов, которая идет на электротехнику, измерительные и электробытовые приборы. Нам доставляет большую радость эта работа над заказами наших венгерских братьев.

В день большого национального праздника венгерского народа мы, советские люди, шлем ему наш горячий братский привет. Больших успехов вам, дорогие друзья и соратники!

М. Ботвинник — М. Таль

Счет матча — 5:4 в пользу Тали

Вчера в Центральном шахматном клубе СССР происходило доигрывание девятой партии матча на звание чемпиона мира по шахматам.

В прерванном положении Ботвинник имел коня за две пешки, преимущество, конечно, достаточное для победы, но у Тали была опасная отдаленная проходная пешка, дававшая ему некоторые шансы на спасение. Как выяснилось, чемпион мира не зря продумал позавчера 45 минут, прежде чем записать 41-й ход. При доигрывании Ботвинник точно реализовал свой материальный перевес и на 59-м ходу принудил Тали к сдаче.

Партия была отложена в следующем положении:

Таль: Кр4 пн. а3, б2, г2, г4 и h6
Ботвинник: Кр6 Кс6 пп. а7, б7 и г5

Доигрывание продолжалось таким образом: 41... Кр6 (Записанный ход).

42. Кр45 Кр66 (План игры черных ясен. Они сначала забирают пешку h6, а их конь будет успешно бороться против проникновения белого короля на ферзевый фланг. Благодаря этому черный король вовремя успеет вернуться в центр доски).

43. Кр66 Ка5 44. а4 Кб3 (Сейчас можно было играть 44... Кс4 45. б4 а5! Вполне возможно и предложение гроссмейстером Т. Петросьяном 44... б5 45. а6 Кс4 и т. д.).

45. Кр66 а5 46. Кр45 Кр: h6 47. Кр4 Кс1 48. Кр45 Кс3 49. б3 Кс1 50. Кр: а5 К: б3 + 51. Кр4 Кс1 52. Кр3 Кр66 53. Кр2 Ке2 54. Кр3 Ке2 Кс1 + 55. Кр2 Ке2 56. Кр3 Кс4 + 57. Кр4 Кр6 58. г3 Ке2. Белые не успевают выиграть пешку б7, а черный король постепенно приближается к решающему участку борьбы, поэтому Таль сдался.

Счет матча стал 5:4 в пользу Тали. Десятая партия состоится завтра. Белыми играет Ботвинник.

Гроссмейстер А. ТОЛУШ.

СПУТНИК В ПОЛЕТЕ

К шести часам утра 4 апреля третий искусственный спутник совершил 9.998 оборотов вокруг Земли.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

РАДИО

4 апреля

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.30 — Литературная передача. 15-летие со дня освобождения Венгрии от фашистских захватчиков. «Воспоминания разведчика». 10.00 — Л. Толстой. «Маленькие рассказы». 10.15 — Выступление И. Венгерского (по станциям). 10.30 — «Голосит Варшава...». 11.10 — Эстрадный концерт. 12.20 — Выступление государственной хоровой капеллы «Дона» (по станциям). 12.30 — Концерт по заявкам передовиков производства (по москов. гор. сети). 13.15 — Музыка словачского народа. 14.05 — Моцарт. Концерт для фор